

防火工作 FIRE PROTECTION

02

防火工作 香港消防处年报 2020 82 83 HKFSD Review 2020 Fire Protection



a 打击非法燃油转注特遣队捣破非 法油站。

The Anti-illicit Fuelling Activities Task Force cracks down an illegal fuel filling station.

# 牌照及审批

牌照及审批总区负责制订和执行消防安全政策与规 例。该总区继续配合政府推行的「精明规管」计划, 方便营商和提升效率与透明度,并确保消防安全。 为促进消防安全,该总区亦积极加强对酒楼餐厅、酒 吧和卡拉OK 场所等持牌/注册处所的执法行动, 消除火警危险。

牌照及审批总区按职能划分为八个单位,分别是 政策课、危险品法例课、危险品课、消防设备课、 消防设备专责队伍、通风系统课、牌照课,以及牌照 事务课。

政策课负责执行和检讨法例及发牌政策;制订防火 事务程序训令和指引;以及处理法律和检控事宜。

危险品法例课负责协调资源检讨工作和处理「具 有潜在危险的装置」相关的事务,并审阅有关风险 评估报告;颁布和更新各项有关《危险品条例》及 附属法例的实务守则;就立法会、区议会和公众的 提问/质询拟备回覆;以及研究和批核消防装置 手提灭火设备和气瓶。危险品法例课又负责管理薄 扶林消防局和沙田消防局的危险品仓库,并妥善备 存经处方检获并存放于该等仓库内的危险品记录。 该课亦处理法律和检控事宜,并为消防处属员安排 执法训练。

危险品课负责规管陆上危险品(爆炸品和石油气除 外),处理危险品仓库、危险品制造,和运送危险品 车辆的发牌事宜,并执行《木料仓条例》。二零二零 年,该课发出和续发共4,391张危险品仓库牌照/ 木料仓牌照和1.967张危险品车辆牌照(图1)。 年内,该课根据《危险品条例》和《木料仓条例》提出 87 宗检控。

根据《危险品条例》、《危险品规例》和《消防(消除 火警危险) 规例》成立的打击非法燃油转注特遣队: 通过策略性规划和与香港海关交换情报,迅速有效 遏制非法燃油转注活动。截至二零二零年年底,特遣 队进行了981次巡查,并对81名疑犯采取法律行动, 检获逾 235,000 公升柴油。

为保障公众安全,危险品巡查专队采取积极的情报 主导策略,加强执行《危险品条例》。专队透过预 先策划行动,及早有效打击所发现的非法燃油转注 活动及过量贮存危险品行为。二零二零年,专队共 进行5,713次巡查和34次预先策划的行动,并截查 804部车辆。

消防设备课负责按照消防安全总区新建设课制订的 消防规定,进行认可检查,确保新建筑物和各类处所 的消防装置及设备符合订明的标准,并能有效操作。 为此,该课于二零二零年进行62,637次巡查。

#### 1. 发出及续发牌照 Licences issued and renewed

 $4.391 \frac{3}{\text{pieces}}$   $1.967 \frac{3}{\text{pieces}}$ 



危险品仓库牌照/木料仓牌照 Dangerous goods store licences/



危险品车辆牌照 Dangerous goods

## Licensing and Certification

The Licensing and Certification Command formulates and enforces fire safety policies and regulations. The command continues to support the Government's Be the Smart Regulator Programme to improve business friendliness, efficiency and transparency without compromising fire safety. It has also proactively stepped up law enforcement actions against fire hazards on licensed/registered premises including restaurants, bars and karaoke establishments to enhance fire safety.

The command comprises eight functional divisions: Policy Division, Dangerous Goods Legislation Division, Dangerous Goods Division, Fire Service Installations Division, Fire Service Installations Task Force, Ventilation Division, Licensing Division and Licensing Authority Division.

The Policy Division administers and reviews legislation and licensing policies; formulates procedural instructions and guidelines on fire protection matters; and handles legal and prosecution matters.

The Dangerous Goods Legislation Division co-ordinates resources reviews and matters related to potentially hazardous installations and examines associated risk assessment reports; issues and updates various Codes of Practice related to the Dangerous Goods Ordinance and subsidiary legislation; prepares replies to questions/queries raised by the Legislative Council, District Councils and the public; and researches and approves FSIs, portable firefighting equipment and gas cylinders. It manages the Fire Services Dangerous Goods Stores in Pok Fu Lam Fire Station and Sha Tin Fire Station and maintains proper inventory of the seized dangerous goods therein. It also handles legal and prosecution matters and arranges law enforcement training for the FSD members.

The Dangerous Goods Division performs regulatory control on dangerous goods on land (excluding explosives and liquefied petroleum gas). It deals with the licensing of stores, manufacturing and conveyance vehicles in relation to dangerous goods and also administers the Timber Stores Ordinance. In 2020, the division issued and renewed a total of 4,391 dangerous goods store licences/timber store licences and 1,967 dangerous goods vehicle licences (Figure 1). During the year, 87 prosecutions were taken under the Dangerous Goods Ordinance and the Timber Stores Ordinance.

Established under the Dangerous Goods Ordinance, Dangerous Goods Regulations and the Fire Services (Fire Hazard Abatement) Regulation, the Anti-illicit Fuelling Activities Task Force curbs illicit fuelling activities 防火工作 85 HKFSD Review 2020 Fire Protection

#### ||. 巡查 |Inspections

0	打击非法燃油转注特遣队 Anti-illicit Fuelling Activities Task Force	981 次 times	5	通风系统课 Ventilation Division	32,289 k time
2	危险品巡查专队 Dangerous Goods Enforcement Team	5,713 times	6	牌照课 Licensing Division	30,061 time
3	消防设备课 Fire Service Installations Division	62,637 times	0	牌照事务课 Licensing Authority Division	14,539 time
4	消防设备专责队伍 Fire Service Installations Task Force	67,615 times	8	私营骨灰安置所专责队伍 Private Columbaria Task Force	2,068 time

消防设备专责队伍负责处理涉及建筑物消防装置的投诉,并监察提交「消防装置及设备证书」(FS251)的情况和注册消防装置承办商的表现。二零二零年,专责队伍巡查消防装置和抽查证书共67,615次,发出3,147张「消除火警危险通知书」,对不合规格消防装置的拥有人和违反有关规例的注册消防装置承办商共采取188次法律行动。

通风系统课负责就酒楼餐厅、食物业处所、公众娱乐场所、酒店、宾馆和会所等场所的通风系统,向各相关发牌机构提供消防安全方面的支援,并就危险品仓库的电力装置给予技术意见。二零二零年,该课共进行32,289次巡查。

牌照课负责就食物业处所、公众娱乐场所、改建校舍、幼儿中心、按摩院和药物倚赖者治疗中心等各类持牌/注册处所的发牌和注册事宜,向政府当局提供有关消防安全措施和签发消防证书/合规文件方面的意见。二零二零年,牌照课共巡查上述场所30,061次。

牌照事务课由借调到民政事务总署牌照事务处的人员组成,协助处理酒店、宾馆、私人会所、卡拉OK场所和床位寓所的发牌工作,以及牌照事务处职权管辖范围内有关《旅馆业条例》、《会社(房产安全)条例》、《床位寓所条例》和《卡拉OK场所条例》的执法和检控事宜。二零二零年,该课针对上述场所共进行2,885次牌照巡查和11,654次执法巡查,并提出128宗检控。

此外,本处借调了六名人员到社会福利署,负责就安老院和残疾人士院舍的发牌事宜,提供消防安全意见。二零二零年,该六名人员对这类院舍共进行1,237次消防安全巡查。

私营骨灰安置所专责队伍负责协助私营骨灰安置所 发牌委员会根据《私营骨灰安置所条例》执行发牌 工作。二零二零年,专责队伍巡查私营骨灰安置所 2,068次,并处理 292宗指明文书申请(图II)。



消防人员到食肆巡查,确保其消防装置及设备合乎消防规定。

Fire personnel inspect a food premises to ensure its FSIs and equipment are in compliance with the fire services requirements.

in an efficient and effective manner through strategic planning and exchange of intelligence with the Customs and Excise Department. By end of 2020, the Task Force has conducted 981 inspections. Legal actions have been taken against 81 suspected offenders with over 235,000 litres of diesel seized.

To ensure public safety, the Dangerous Goods Enforcement Team stepped up the enforcement of the Dangerous Goods Ordinance by adopting an active intelligence-driven approach. The operation mode enables planned operations to any discovered illicit fuelling activities and over-storage of dangerous goods at an incipient stage effectively. In 2020, a total of 5,713 inspections and 34 planned operations were carried out, and 804 vehicles were stopped and searched.

Based on the fire services requirements formulated by the New Projects Division of the Fire Safety Command, the Fire Service Installations Division carries out acceptance inspections to ensure FSIs and equipment provided for new buildings and various premises are up to the prescribed standards and in efficient working order. In this regard, 62,637 inspections were conducted in 2020.

The Fire Service Installations Task Force handles complaints about building FSIs, and monitors the submission of Certificates of Fire Service Installations and Equipment (FS251) and the performance of registered FSI contractors.

In 2020, a total of 67,615 inspections of FSIs and random verifications of FS251 were conducted, with 3,147 Fire Hazard Abatement Notices (FHANs) issued. A total of 188 legal actions were taken against owners of defective FSIs and registered FSI contractors for contravention of relevant regulations.

The Ventilation Division provides support to respective licensing agencies regarding the fire safety of ventilating systems in establishments such as restaurants, food premises, places of public entertainment, hotels, guesthouses and clubs as well as technical advice on electrical installations at dangerous goods stores. A total of 32,289 inspections were carried out in 2020.

The Licensing Division gives advice to relevant government authorities on fire safety measures and the issuance of Fire Services Certificates/compliance documents relating to the licensing and registration of various types of licensed/registered premises including food premises, places of public entertainment, converted schools, child care centres, massage establishments and drug dependent persons treatment centres. A total of 30,061 inspections of these premises were made in 2020.

The Licensing Authority Division comprises officers seconded to the Office of the Licensing Authority (OLA) of the Home Affairs Department to assist in the licensing of hotels, guesthouses, private clubs, karaoke establishments and bedspace apartments as well as dealing with the enforcement and prosecution matters under the jurisdiction of the OLA in relation to the Hotel and Guesthouse Accommodation Ordinance, Clubs (Safety of Premises) Ordinance, Bedspace Apartments Ordinance and Karaoke Establishments Ordinance. In 2020, 2,885 licensing inspections and 11,654 enforcement inspections were conducted and 128 prosecutions were instituted against these establishments.

Six officers are seconded to the Social Welfare Department to offer fire safety advice on the licensing of residential care homes for the elderly and residential care homes for persons with disabilities. They carried out a total of 1,237 fire safety inspections of these premises in 2020.

The Private Columbaria Task Force assists the Private Columbaria Licensing Board in implementing the licensing scheme under the Private Columbaria Ordinance. In 2020, the task force carried out 2,068 inspections of private columbaria and handled 292 applications for specified instrument (Figure II).

防火工作 86 B7 HKFSD Review 2020 Fire Protection



- c 消防设备专责队伍巡查建筑物的 消防装置,并负责处理相关投诉。 The Fire Service Installations Task Force inspects building FSIs and handles the complaints.
- d 消防人员在西九文化区的M+博物馆检测消防系统及进行热烟

Fire personnel test the fire service systems and conduct hot smoke tests at the M+ Museum of the West Kowloon Cultural

## 消防安全

消防安全总区负责制定消防安全政策,以及建筑物和 集体运输系统的消防安全措施。该总区亦致力加强市 民的消防安全意识,提升旧式建筑物的消防安全,以 及审核消防安全改善工程的贷款申请。消防安全总区 按职能划分为九个单位,包括三个楼宇改善课、新建 设课、机场扩建工程课、铁路发展课、社区应急准备 课、支援课和贷款计划支援组。

机场扩建工程课的工作涉及各项机场工程,包括审核 建筑图则和消防装置图则、审阅消防工程报告,以及 提供消防安全意见。该课又为机场扩建项目的消防 装置进行认可检查,确保所施加的消防安全要求符合 相关规例。此外,该课亦负责为现时双跑道系统的基 建工程(例如四号停车场扩建部分和中场停机坪发展 计划)审批图则和提供消防安全意见。二零二零年, 机场扩建工程课为有关项目处理718份提交的图则, 并提供1,068次消防安全谘询服务。另外,二号客运 大楼扩建部分的南附属大楼和三跑道系统的西面辅 助设施建筑地盘的混凝土配料厂的消防装置认可检 查已分别于二零二零年十一月启用,便利三跑道系统 大型基建的建筑工程进行。

楼宇改善课1和2负责提升受《消防安全(商业处所)条例》和《消防安全(建筑物)条例》规管的商业处所和

各类建筑物的消防安全措施。二零二零年,两个楼宇改善课巡查了50个订明商业处所、20幢指明商业建筑物和400幢目标综合用途建筑物,并分别向上述处所和建筑物的拥有人或占用人发出共481份「消防安全指示」、1,424份「改善消防安全指示」和13,717份「消防安全指示」。

楼宇改善课3负责在各类建筑物和处所进行消防安全 巡查,并就巡查发现的火警危险采取执法行动。该课 亦负责处理公众对消防安全的投诉,并会进行特别和 主动的消防安全巡查。二零二零年,楼宇改善课3就 各项火警危险,向建筑物和处所的负责人或拥有人发 出共1,673张「消除火警危险通知书」。另外,自《消 防安全(工业建筑物)条例》于二零二零年六月十九 日刊宪后,该课亦负责条例的执法工作。该条例规定 在一九八七年三月一日或之前兴建,或按照一九八七 年三月一日或之前首次呈交予建筑事务监督审批的 建筑图则兴建的工业建筑物须提升消防安全标准。

新建设课联同屋宇署及其他政府部门,负责审核全新和经修订的建筑图则,包括隧道、桥梁、滤水设施和其他工程项目的图则。该课亦会因应处所的性质和涉及的风险,制订适切的防火措施。二零二零年,新建设课共审批14,442份包括消防装置图则在内的建筑图则。



## Fire Safety

The Fire Safety Command draws up fire safety policies and formulates fire safety measures for buildings and mass transit systems. It devotes much effort to enhancing public awareness of fire safety, upgrading fire safety in old buildings and vetting loan applications for fire safety improvement works. The command comprises nine functional divisions/units including three Building Improvement Divisions, New Projects Division, Airport Expansion Project Division, Railway Development Strategy Division, Community Emergency Preparedness Division, Support Division and Loan Scheme Supporting Team.

The Airport Expansion Project Division vets building plans and FSI drawings, scrutinises fire engineering reports and offers fire safety advice on airport projects. It also carries out FSI acceptance inspections to the airport expansion projects to ensure the fire safety requirements imposed are in compliance with the relevant regulations. In addition, the division is also responsible for plan processing and offering fire safety advice on capital works of the existing Two-runway System, such as Carpark 4 Expansion and Midfield Apron Development. In 2020, the division handled 718 plan submissions and offered 1,068 advisory services in the aspect of fire safety for the projects. Besides, the FSI acceptance inspections to South Annex Building of

Terminal 2 Expansion and the Concrete Batching Plant in the construction site of the Western Support Area of Three-runway System (3RS) were completed in April and October 2020 respectively. The Concrete Batching Plant was put into commission in November 2020 to facilitate the construction of 3RS major infrastructures.

The Building Improvement Divisions 1 and 2 are responsible for upgrading fire safety measures of commercial premises and various types of buildings under the Fire Safety (Commercial Premises) Ordinance and the Fire Safety (Buildings) Ordinance. In 2020, the divisions inspected 50 prescribed commercial premises, 20 specified commercial buildings and 400 target composite buildings. As a result, a total of 481 Fire Safety Directions, 1,424 Fire Safety Improvement Directions and 13,717 Fire Safety Directions were issued respectively to owners or occupiers of the above-mentioned premises and buildings.

The Building Improvement Division 3 conducts fire safety inspections and takes law enforcement actions against fire hazards identified in various buildings and premises. The division also handles fire safety complaints from the public and carries out ad-hoc and proactive fire safety inspections. In 2020, a total of 1,673 FHANs were issued to responsible persons or owners of the buildings and premises against irregularities identified. Since the Fire Safety (Industrial Buildings) Ordinance was published in the gazette on June 19, 2020, the division has been responsible for the enforcement on upgrading the fire safety standards of industrial buildings constructed on or before March 1, 1987 and those constructed with building plans first submitted to the Building Authority for approval on or before March 1, 1987.

The New Projects Division, in collaboration with the Buildings Department (BD) and other government departments, vets new and amended building plans including those for tunnels, bridges, water treatment facilities and others. It also formulates appropriate fire preventive measures required for the premises and the risks involved. In 2020, the division processed 14,442 building plans including FSIs drawings.

防火工作 89 HKFSD Review 2020 Fire Protection



#### III. 消防安全巡查 Fire safety inspections

370,455 times



铁路发展课负责制订铁路基建设施的消防安全规定和审核相关的消防装置技术图则。二零二零年,该课共处理 2,425 份提交的图则。该课亦在新铁路项目(即东九龙线、北港岛线、洪水桥站、北环线、古洞站、东涌西延线、屯门南延线、南港岛线(西段)、小蚝湾车厂重新发展项目和小蚝湾站)的规划和设计阶段,就这些项目的消防安全要求向相关各局和部门积极提供意见。二零二零年第四季,铁路发展课完成沙田至中环线(沙中线)一 屯马线的烟雾控制系统和消防装置系统的认可检查,该段铁路将于二零二一年第三季正式通车。此外,该课亦处理现有铁路路线的消防装置改建、加装及车站大型改善工程。

支援课负责制订、检讨和更新部门有关改善建筑物 消防安全的政策,亦为消防安全总区总部提供行政 支援和处理一般消防安全查询。

消防安全总区负责批核与消防安全改善工程相关的 楼宇安全贷款申请,而贷款计划支援组则提供行政 支援。截至二零二零年年底,消防安全总区共审批 8,901份贷款申请。

社区应急准备课负责制订社区应急准备策略,包括灾害应变、反恐准备、消防安全和社区生命支援等。该课亦透过社交媒体、训练课程和广告等平台向不同年龄层的人士和社群作宣传教育,以提高公众对

应急准备的认知,加强他们对自然灾害和恐怖袭击等危险或紧急情况的应变能力,以及对防火、心肺复 苏法和使用自动心脏除颤器的知识。

#### 消防安全巡查

二零二零年,消防处共进行370,455次巡查,当中涉及消防装置、逃生途径、通风系统、危险品处理和持牌处所(图III),合共发出6,141张「消除火警危险通知书」,并提出808宗检控。

e 消防人员在沙田至中环线(沙中线)— 屯马线检测消防系统及进 行热烟测试。

Fire personnel test the fire service systems and conduct hot smoke tests at the Tuen Ma Line of Shatin to Central Link.

f 消防人员于工业大厦进行消防安全巡查,保障公众安全。

Fire personnel safeguard public safety through conducting fire safety inspections in industrial buildings.



The Railway Development Strategy Division formulates the railway infrastructure's fire safety requirements and scrutinises the associated technical drawings of FSIs. In 2020, a total of 2,425 submissions were handled. The division has actively advised the bureaux and departments concerned on fire safety requirements during the planning and design process of new railway projects, namely the East Kowloon Line, the North Island Line, the Hung Shui Kiu Station, the Northern Link, the Kwu Tung Station, the Tung Chung West Extension, the Tuen Mun South Extension, the South Island Line (West), the Siu Ho Wan Depot Redevelopment and the Siu Ho Wan Station. The acceptance inspections of Shatin to Central Link -Tuen Ma Line in respect of the smoke control system and FSI system were completed in the fourth quarter of 2020 and the railway will be put into commission in the third quarter of 2021. The division also handles alteration, addition and extensive station improvement works for the existing lines.

The Support Division formulates, reviews and updates departmental policies on improving building fire safety. It also provides administrative support to the Fire Safety Command Headquarters and handles general fire safety enquiries.

The Fire Safety Command vets applications for the Building Safety Loan relating to fire safety improvement works,

with the administrative assistance by the Loan Scheme Supporting Team. By end of 2020, a total of 8,901 applications for the aid were approved.

The Community Emergency Preparedness Division draws up community emergency preparedness strategies on, among others, disaster preparedness, counter-terrorism preparedness, fire safety and community life support. It also reaches out to different age and community groups through social media, training courses and advertisements, with the aim of raising public awareness of emergency preparedness, strengthening their response capabilities in case of danger or emergencies, such as natural disasters and terrorist attacks, as well as enhancing their knowledge of fire prevention, cardiopulmonary resuscitation and the use of automated external defibrillators.

## Fire Safety Inspections

In 2020, the department conducted a total of 370,455 inspections in relation to FSIs, means of escape, ventilation systems, handling of dangerous goods and licensed premises (Figure III), with a total of 6,141 FHANs issued and 808 prosecutions instituted.

#### IV. 对不同建筑物及迷你仓的巡查(累计) Inspections of various buildings and mini-storage facilities (accumulated)

1 旧式建筑物 Old buildings 27,880 次 times

② 旧式住用和综合用途建筑物 Old-style domestic and composite buildings

9,717 幢 buildings

3 工业建筑物 Industrial buildings 9,115 次 times

4 迷你仓 Mini-storage facilities 1,505 次 times

g 消防人员不时巡查迷你仓,检视 有否违例的情况。

Fire personnel conduct inspections in mini-storage facilities from time to time to identify any irregularities.

### 旧式建筑物的消防安全

本处采用四管齐下的方法,从消防安全教育、执法、巡查和建立伙伴关系着手,全面并积极主动地应对旧式建筑物的火警危险。在对目标建筑物的各种火警危险采取全面执法行动前,专为消除旧式建筑物火警危险而成立的特遣执法队的队员会先联同当区的消防局人员、消防安全大使和名誉会长,以及地区防火委员会成员,在建筑物内进行消防安全宣传。当建筑物的火警危险彻底清除后,当区的消防局便会接手,定期进行巡查。本处亦会邀请建筑物拥有人、占用人或管理人员担任建筑物的消防安全特使,密切监察建筑物的消防安全。四管齐下的方法已应用在219幢建筑物。截至二零二零年年底,本处进行的跟进巡查累计有27,880次,涉及253幢建筑物,并发出2,596张「消除火警危险通知书」(图 IV)。

## 旧式住用和综合用途建筑物 的消防安全

本处采取防患未然的策略,以风险为本的方针主动巡查 有火警隐患的旧式住用和综合用途建筑物,例如管理欠 妥的建筑物。因应个别建筑物或处所的消防问题引起市 民极大关注,本处灵活调配资源,进行特别消防安全巡 查。截至二零二零年年底,本处已累计巡查9,717幢建筑 物(图IV)。

## 工业建筑物的消防安全

鉴于市民对工业建筑物的消防安全尤其关注,消防处主动加强巡查全港工业建筑物。截至二零二零年年底,本处在工业建筑物进行累计9,115次巡查,并发出877张 [消除火警危险通知书](图 IV)。

为提升旧式工业建筑物的消防安全标准,政府已于二零二零年六月十九日在宪报刊登《消防安全(工业建筑物)条例》。消防处和屋宇署是条例的执行机关,两部门的人员会到所涉及的建筑物进行联合巡查,并发出消防安全指示,规定拥有人及/或占用人在指明时间内改善消防安全建造和消防装置及设备。

## 迷你仓的消防安全

二零一六年六月,牛头角道发生四级致命火警,事后政府成立跨部门工作小组,以加强迷你仓设施的消防安全。同月起,消防处、屋宇署、地政总署和劳工处开展全港迷你仓的巡查工作,按照各自管辖的范围,检查迷你仓有否违反现行法例的规定。截至二零二零年年底,本处在914个迷你仓设施已累计巡查1,505次,并发现合共3,126项火警危险」(图IV),并向负责人发出「消除火警危险通知书」,要求于指明限期内消除火警危险,当中2,185项火警危险已经消除。同时,本处发现全港共有203个迷你仓设施已遵办「消除火警危险通知书」内的所有规定,另有93间新设的迷你仓完全符合消防安全规定。



## Fire Safety of Old Buildings

The department adopts a four-pronged approach to tackle fire hazards in old buildings proactively and comprehensively: fire safety education, enforcement, checking and community partnership. Before taking comprehensive enforcement actions against all fire hazards in a target building, members of the Special Enforcement Unit, which was set up to abate fire hazards in old buildings, will promote fire safety in the building together with the local fire station personnel, Fire Safety Ambassadors and Honorary Presidents, as well as the District Fire Safety Committee members. Upon clearance of all fire hazards, the building will be handed over to the local fire station for periodic checks. The owners, occupants or management staff of the building will also be invited to serve as Building Fire Safety Envoys to closely monitor the building's fire safety. The four-pronged approach has been applied to 219 buildings. By end of 2020, an accumulated total of 27,880 follow-up inspections at 253 buildings were conducted and 2,596 FHANs were issued (Figure IV).

# Fire Safety of Old-style Domestic and Composite Buildings

By adopting a forward-thinking strategy, the department mounts proactive inspections of old-style domestic and composite buildings, which are prone to potential fire risks, such as those with poor building management, by taking a risk-based approach. In response to the grave concern from the public on fire safety issues in particular buildings or premises, ad-hoc fire safety inspections have been conducted by flexibly re-deploying resources. By end of 2020, an accumulated total of 9,717 buildings were inspected (Figure IV).

## Fire Safety of Industrial Buildings

The fire safety of industrial buildings has become a growing concern among the general public. In this regard, the department has stepped up proactive inspections of industrial buildings in the territory. By end of 2020, an accumulated total of 9,115 inspections of industrial buildings were conducted and 877 FHANs were issued (Figure IV).

To upgrade the fire safety standards of old industrial buildings, the Fire Safety (Industrial Buildings) Ordinance was published in the gazette on June 19, 2020. As the enforcement authorities under the Ordinance, officers of the FSD and the BD conduct joint inspections on the captioned buildings and issue fire safety directions specifying the time within which the owners and/ or occupiers are required to make improvement in fire safety construction as well as FSIs and equipment.

## Fire Safety of Mini-storage Facilities

In the wake of the no. 4 alarm fatal fire in Ngau Tau Kok Road in June 2016, an inter-departmental working group was formed to enhance the fire safety of mini-storage facilities. The FSD, BD, Lands Department and Labour Department commenced a territory-wide inspection of mini-storage facilities in June 2016 for any breach of the existing statutory requirements under respective jurisdictions. By end of 2020, the FSD has conducted an accumulated total of 1,505 inspections in 914 ministorage facilities, identified 3,126 fire hazards, and issued FHANs requiring the responsible persons to abate the fire hazards within a specified period (Figure IV). Among the fire hazards identified, 2,185 of them were found abated. Meanwhile, a total of 203 mini-storage facilities were found fully complied with all FHANs and 93 newly established mini-storages were also found fully complied with fire safety requirements throughout the territory.